FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario District No. 53 Stormont S. District No. a { Polling sub-division / Subdivision de votation } No. 11 { in / dans } Cornwall Town { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 8

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par L. L. Labelle { Enumerator, / Enumérateur. } April 15-16

Page 8

Numbered in the order of Visitation.		Personal Description.								Citizenship, Nationality and Religion.						Principal Profession or Trade.	Wage Earner.							Education and Language of each person five years of age and over.						Infirmities.
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.)	Living on own means.	Employer.	Employe.	Working on own account.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.)	Months employed at trade in factory.	Months employed at trade in home.	Months employed in other occupation than trade in factory or home.	Earnings from occupation or trade $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $.	Months at school in year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue. (If spoken.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.
Numérotée dans l'ordre des Visites.		Description de la Personne.								Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principale Profession ou Métier.	Employé.							Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmités.
Numéro.	Famille ou Ménage.	Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Rentier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Mois employé à son métier dans la fabrique.	Mois employé à son métier à la maison.	Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Gages provenant de son occupation ou métier $.	Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation principale) $.	Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
76	77	Coulis Odilda	F	W	Daughter	S	15 Sept	1884	16	Ont u		/	Dutch	Canadian	Ch of Eng	Pulp Mill			1		✓	11			200			1	1	1		English	
		" Allan	M	W	Son	S	15 Oct	1886	14	Ont u		/	"	"	"	Clerk	X		1		✓			6	25			1	1	1		"	
		" Emma	F	W	Daughter	S	3 Jany	1888	13	Ont u		/	"	"	"												10	1	1	1		"	
		" Agnes	F	W	"	S	3 Mar	1890	11	Ont u		/	"	"	"												6	1	1	1		"	
		" Florence	F	W	"	S	17 Aug	1892	8	Ont u		/	"	"	"												10	1		1		"	
		" Arthur	M	W	Son	S	27 Oct	1893	5	Ont u		/	"	"	"															1		"	
		" Percy	M	W	"	S	2 Nov	1894	3	Ont u		/	"	"	"															X		"	
		" Ceva	F	W	Daughter	S	25 July	1898	1	Ont u		/	"	"	"															—		"	
77	78	Tyo Adolphus	M	W	Head	M	10 Oct	1873	27	Ont u		/	French		R. Cath	Labourer			1		✓			6	150					1	1	French	
		" Annie	F	W	Wife	M	27 July	1874	26	U.S		/	Dutch		"														1	1	English	
		" George	M	W	Son	S	18 Sept	1895	5	Ont u		/	French		"														1	1	French	
		" Edward	M	W	"	S	17 July	1897	3	Ont u		/	"		"															X	X	"	
		" Margaret	F	W	Daughter	S	29 Sept	1899	1	Ont u		/	"		"															—		"	
78	79	Cleroux Fred	M	W	Head	M	6 April	1861	40	Ont u		/	French		"	Labourer			1		✓			8	350					1	1	"	
		" Maggie	F	W	Wife	M	10 March	1863	38	Ont u		/	"		"															1	1	"	
		Tyo Joseph	M	W	Son	S	25 March	1882	18	Ont u		/	"		"	Teamster			1		✓			8	250					1	1	"	
		Cleroux Evaline	F	W	Daughter	S	4 March	1900	1	Ont u		/	"		"															—		"	
		" Margaret	F	W	"	S	7 July	1887	11	Ont u		/	"		"														1	1	1	1	"	
		" Albert	M	W	Son	S	27 Sept	1891	9	Ont u		/	"		"															1	1	"	
		" Maud	F	W	Daughter	S	10 Oct	1892	8	Ont u		/	"		"															1	1	"	
79	80	Lalond John	M	W	Head	M	15 Oct	1846	54	Ont u		/	"		"	Labourer			1		✓			8	400					1	1	"	
		" Jane	F	W	Wife	M	10 May	1853	47	Ont u		/	"		"	Labourer														1	1	"	
		" Joseph	M	W	Son	S	6 Feby	1886	14	Ont u		/	"		"	Farmer's Son	X		1		✓			5	25					1	1	"	
		" Lizzie	F	W	Daughter	S	29 Sept	1889	11	Ont u		/	"		"												3	1		1	1	"	
		" Antoine	M	W	Son	S	9 April	1894	7	Ont u		/	"		"												3			1	1	"	
		" Mary	F	W	Daughter	S	18 July	1897	3	Ont u		/	"		"															—	—	"	
80	81	Brennan Edward	M	W	Head	M	20 Dec	1853	47	U.S	1876	1880	Irish		"	Carpenter			1		✓			8	325			1	1	1		English	
		" Mary	F	W	Daughter	S	20 Aug	1888	13	Ont u		/	"		"													1	1	1		"	
		" Bernard	M	W	Son	S	24 July	1887	13	Ont u		/	"		"												8	1	1	1		"	
		" Bertha	F	W	Daughter	S	8 April	1892	8	Ont u		/	"		"												10	1	1	1		"	
		" Loretta	F	W	"	S	15 Oct	1895	5	Ont u		/	"		"															1		"	
81	82	Bontemps Joseph	M	W	Head	M	18 April	1841	59	Que r		/	French		"	Mill Hand			1		✓	12			300					1	French	
		" Alberic	F	W	Wife	M	27 Oct	1852	48	Que r		/	"		"															1		"	
82	83	" Napoleon	M	W	Head	M	15 Jany	1876	24	Que r		/	"		"	Labourer			1		✓			6	250					1	1	"	
		" Mary	F	W	Wife	M	15 July	1878	22	Ont u		/	"		"	Domestic			1		✓			6	50			1	1	1	1	"	
		Poulen Edrich	M	W	Son	S	1 Jany	1898	3	Ont u		/	"		"															—	X	"	
83	84	Emerens Henry	M	W	Head	M	7 July	1859	41	Que r		/	"		"	Saddler			1		✓			12	425				1	1	1	"	
		" Emma	F	W	Wife	M	8 Oct	1863	42	Ont u		/	"		"														1	1	1	"	
		Constant Gaudy	M	W	Son	S	24 March	1879	22	Ont u		/	"		"	Millwright			1		✓			10	300			1	1	1	1	"	
		Emerens Margaret	F	W	Daughter	S	11 Feby	1887	14	Ont u		/	"		"												10	1	1	1	1	"	
		" Hanna	F	W	"	S	28 May	1889	11	Ont u		/	"		"												10	1	1	1	1	"	
84	85	Bero Nelson	M	W	Head	M	15 May	1842	58	Ont u		/	"		"	Labourer			1		✓			6	175					1		"	
		" Madaline	F	W	Wife	M	12 July	1863	47	Ont u		/	"		"															1	1	"	
		" Rosa	F	W	Daughter	S	19 Sept	1887	23	Ont u		/	"		"	Cardier			1		✓	10			150			1	1	1		"	
		" William	M	W	Son	S	9 March	1880	21	Ont u		/	"		"	Spinner			1		✓	10			225			1	1	1		"	
		" Mary	F	W	Daughter	S	20 Dec	1888	12	Ont u		/	"		"												10	1	1	1		"	
		" Lizzie	F	W	"	S	23 July	1892	9	Ont u		/	"		"												10	1	1	1		"	
		" Lillie	F	W	"	S	19 June	1894	6	Ont u		/	"		"												6			1	1	"	
		" Arthur	M	W	Son	S	4 Sept	1897	4	Ont u		/	"		"															X	X	"	
		" Margaret	F	W	Daughter	S	24 Dec	1899	1	Ont u		/	"		"															—		"	